

DO MIASTNIENIA 15.12.2025

Niniejsza wizualizacja została wygenerowana przez system SIDAS EZD na podstawie danych wiadomości (nie przez platformę e-Doręczenia).
Wizualizacja nie jest oryginalnym dokumentem, a powstała w celu ułatwienia zapoznania się z treścią wiadomości.



PPSA-E-79f05729-dc59-4d6f-b372-fc663e001a8e

Data utworzenia: 2025-12-10 12:42:15

Data nadania: 2025-12-10 12:42:15

Data otrzymania: 2025-12-10 13:21:08

Nadawca:

MAZOWIECKI URZĄD WOJEWÓDZKI W WARSZAWIE

AE:PL-96129-72086-CJUVW-29

Urząd Miasta Pruszkowa

2025-12-10 13:21:08, 35222/2025



181003

Kucharska Lidia

Adresat:

URZĄD MIASTA PRUSZKOWA

AE:PL-29508-36204-ICIDE-22

WK-III.1411.164.2025.DP

DEKRETACJA

Do:

Data: 11-12-2025

Uwagi:

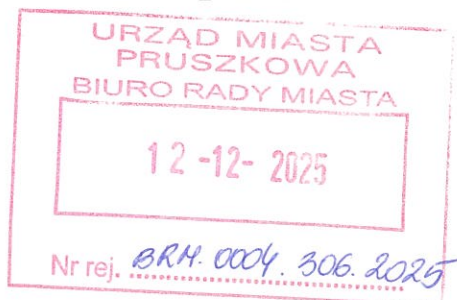
Szanowni Państwo,

w załączeniu przesyłam wystąpienie pana Macieja Orpela, Prezesa Okręgu Mazowieckiego Polskiego Związku Działkowców, które wpłynęło do Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Warszawie za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Załączniki:

1. e-mail_z_5.12.2025_r.msg.zip

2. Przekazanie_skargi_do_Rady_Miasta_Pruszkowa-_podpis_elektroniczny_z_up_WM.pdf



226957200.

72 11



WOJEWODA MAZOWIECKI

Warszawa, 10 grudnia 2025 r.

WK-III.1411.164.2025.DP

Rada Miasta Pruszkowa

Szanowni Państwo,

działając na podstawie art. 231 w związku z art. 229 pkt 3 Kodeksu postępowania administracyjnego¹, przekazuję w celu rozpatrzenia zgodnie z właściwością skargę pana Macieja Orpela, Prezesa Okręgu Mazowieckiego Polskiego Związku Działkowców, która wpłynęła do Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Warszawie 6 grudnia 2025 r. drogą elektroniczną. W wystąpieniu sformułowane zostały zastrzeżenia dotyczące braku działań ze strony Prezydenta Miasta Pruszkowa, w sprawie drogi dojazdowej do Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Perła” w Pruszkowie.

Uprzejmie proszę o ustosunkowanie się w trybie właściwym dla Rady Miasta Pruszkowa do kwestii podniesionych w skardze i udzielenie odpowiedzi Skarżącemu.

Jednocześnie, na podstawie z art. 258 § 1 pkt 5 K.p.a., proszę o przekazanie Wojewodzie Mazowieckiemu kopii udzielonej odpowiedzi (ze wskazaniem znaku niniejszego pisma).

Z wyrazami szacunku

z upoważnienia Wojewody Mazowieckiego

Artur Subda

Dyrektor Wydziału Kontroli

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Załącznik:

e-mail z dnia 6 grudnia 2025 r.

¹ Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, dalej K.p.a. t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572.



Kontakt:

telefon: (+48) 22 695 69 95

adres e-mail: info@mazowieckie.pl

strona www.gov.pl/web/uw-mazowiecki

Adresy do doręczeń:

plac Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa

ePUAP: /t6j4lj4d68r/skrytka

e-doręczenia: AE:PL-96129-72086-CJUVW-29

Do wiadomości:
Pan Maciej Orpel
Prezes Okręgu Mazowieckiego PZD

KLAUZULA INFORMACYJNA
DLA OSÓB REALIZUJĄCYCH SPRAWY W MAZOWIECKIM URZĘDZIE WOJEWÓDZKIM
W WARSZAWIE

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 oraz 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn.zm.) uprzejmie informuję, że:

Tożsamość administratora

Administratorem Pani/Pana danych osobowych w zakresie spraw realizowanych w Urzędzie jest Wojewoda Mazowiecki

Może się Pani/Pan z nami kontaktować w następujący sposób:

listownie na adres: pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa,
poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą: /t6j4ljd68r/skrytka,
poprzez e-doręczenia: AE:PL-96129-72086-CJUVW-29
poprzez e-mail: info@mazowieckie.pl,
telefonicznie: 22 695 69 95.

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować:

listownie na adres: pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa,
poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą: /t6j4ljd68r/skrytka,
poprzez e-doręczenia: AE:PL-96129-72086-CJUVW-29
poprzez e-mail: iod@mazowieckie.pl.

Cele przetwarzania danych osobowych

Przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani odbywa się w celu wykonania zadań realizowanych w Mazowieckim Urzędzie Wojewódzkim w Warszawie.

Podstawa prawna przetwarzanych danych osobowych

- art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze;
- art. 6 ust. 1 lit. e RODO przetwarzanie jest niezbędne do realizacji zadań w interesie publicznym oraz w ramach sprawowania władzy publicznej.

Odbiorcy danych lub kategorie odbiorców danych

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazane wyłącznie podmiotom, które uprawnione są do ich otrzymania przepisami prawa. Podmioty takie nie są jednak uznane za odbiorców danych.

Pani/Pana dane osobowe mogą być również udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców, którymi mogą być podmioty, które przetwarzają Pani/Pana dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (tzw. podmioty przetwarzające).

Przechowywanie danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do wykonania zadań Administratora oraz realizacji obowiązku archiwizacyjnego, wynikającego z przepisów prawa.

Przysługujące uprawnienia związane z przetwarzaniem danych osobowych

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, jeśli uzna Pani/Pan, że przetwarzamy Pani/Pana dane niezgodnie z prawem.

Informacja o przekazywaniu danych do państw trzecich

Nie przekazujemy Pani/Pana danych do państw trzecich lub organizacji międzynarodowych.

Informacja o profilowaniu

Nie przetwarzamy Pani/Pana danych w sposób zautomatyzowany, w tym w formie profilowania.

Informacja o dowolności lub obowiązku podania danych

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne do realizacji spraw w Mazowieckim Urzędzie Wojewódzkim w Warszawie.



**POLSKI ZWIĄZEK DZIAŁKOWCÓW
STOWARZYSZENIE OGRODOWE OKRĘG
MAZOWIECKI
W WARSZAWIE**

ul. St.: Żółkiewskiego 35D, 04-305 Warszawa,
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, KRS nr: 0000293886,
NIP 526-176-24-50, REGON 007015915-00024
tel. 22 836-51-65, fax 22 836-51-66 mazowiecki@mazowieckipzd.pl.

L. dz. 5289/TP-SD/2025

Warszawa, dnia 3 grudnia 2025 r.

Sz. P. Mariusz Frankowski
Wojewoda Mazowiecki
Urząd Wojewódzki w Warszawie
pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa

Dotyczy: Droga dojazdowa do Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Perła” w Pruszkowie.

WNIOSEK

Niniejszym, w imieniu Polskiego Związku Działkowców Okręg Mazowiecki, nawiązując do korespondencji z dnia 13 listopada 2024 r., 20 grudnia 2024 r., 29 marca 2025 r. 30 kwietnia 2025 r. oraz 21 lipca 2025 r. prowadzonej z Urzędem Miasta Pruszkowa przez Zarząd ROD Perta w Pruszkowie, uprzejmie proszę o interwencję w zakresie znacznego pogarszania stanu dróg dojazdowych do Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Perła”, co krytycznie utrudnia dojazd do ROD i w niedalekiej przyszłości może doprowadzić do całkowitego odcięcia możliwości bezpiecznego dojazdu a nawet dojścia do ogrodu.

UZASADNIENIE

W dniu 13 listopada 2024 r. Zarząd ROD „Perła” usytuowany w Pruszkowie przy ul. Poznańskiej, podjął próbę kontaktu z władzami lokalnymi w celu doprowadzenia do poprawienia jakości dróg prowadzących do ROD, których stan w wyniku robót budowlanych prowadzonych na sąsiednich działkach uległ znacznemu pogorszeniu. Ponadto, Zarząd ROD zgłosił do Prezydenta Miasta Pruszkowa wniosek o wyznaczenie miejsc postojowych przy drogach prowadzących do ROD oraz o uregulowanie statusu prawnego dróg dojazdowych do Ogrodu wraz z ewentualnym zabezpieczeniem statusu stosownych działek w celach dojazdowych.

Urząd Miasta Pruszkowa w piśmie z dnia 20 grudnia 2024 r. odmówił spełnienia postulatów Zarządu ROD z uwagi na niezgodność proponowanych rozwiązań z miejscowym planem zagospodarowania. Dodatkowo wskazano, że część działki, po której biegnie droga dojazdowa do

ROD została zarezerwowana na budowę drogi wojewódzkiej a Urząd Miasta nie jest właścicielem tejże działki w związku z czym nie może podjąć działań związanych z zapewnieniem dojazdu do ROD. Następnie w piśmie z 30 kwietnia 2025 r., po pisemnym wniosku Zarządu ROD o działania mające na celu ustabilizowanie gruntu na istniejących drogach dojazdowych, Urząd Miasta ponownie odmówił wsparcia Zarządowi ROD wskazując na brak środków w budżecie miasta. Również po pisemnej interwencji ze strony OZM Urząd Miasta Pruszkowa odmówił udzielenia wsparcia dla ROD oraz nie wyraził chęci spotkania celem przeprowadzenia wizji lokalnej stanu dróg dojazdowych.

Wskazać należy, że Rodzinne Ogrody Działkowe funkcjonują na zasadach określonych w Ustawie z 13 grudnia 2013 r. o Rodzinnych Ogrodach Działkowych (Dz. U. 2014 r. poz. 40 z późn. Zm.)¹. Cele ROD szczegółowo określono w przepisach jednak szczególnego podkreślenia wymaga, że ROD odgrywają niezwykle ważną rolę w ekosystemie miasta, m.in. poprzez wpływ na zrównoważony rozwój terenów zielonych i poprawę estetyki oraz bioróżnorodności, jak i bycie istotnym elementem zapewniającym mieszkańcom możliwość zaspokajania potrzeb wypoczynkowych i rekreacyjnych oraz poprawionych warunków socjalnych członków społeczności lokalnej. Ogrody działkowe dają mieszkańcom miast możliwość przebywania w zdrowszym otoczeniu a także uprawy roślin i pozyskiwania zdrowej, ekologicznej żywności co ma szczególny wpływ na jakość życia biedniejszej części społeczności.

Zarówno w przepisach Ustawy o ROD jak i Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o Samorządzie Gminnym (Dz. U. 2024. 0. 1465)² zawarto przepisy określające obowiązki Gminy względem Rodzinnych Ogródów Działkowych, m.in. wart. 6 ust. 1 Ustawy o ROD wskazano, że to Organy Administracji Publicznej i jednostek samorządu terytorialnego są zobowiązane zapewnić warunki do rozwoju ROD; wart. 10 ust. 2 bezpośrednio wskazano, że to Gmina ma obowiązek doprowadzenia do ROD dróg dojazdowych, natomiast w art. 7 ust. 1 pkt 2 Ustawy o Samorządzie Gminnym określono, że do zadań gminy należy zaspokojenie zbiorowych potrzeb wspólnoty a w szczególności realizowanie zadań związanych z gminnymi drogami, ulicami, mostami oraz organizacją ruchu drogowego. Przy czym bezsprzecznym jest, że zapewnienie bezpiecznego dostępu do Rodzinnego Ogrodu Działkowego jest działaniem na rzecz wspólnoty i społeczności lokalnej.

Zgłaszany przez Zarząd ROD problem w postaci pogorszenia jakości i bezpieczeństwa dróg dojazdowych do Ogrodu oraz informacje przekazane przez Miasto o braku możliwości formalnego uregulowania statusu dotychczas użytkowanych przez działkowców dróg powoduje, że dostęp do Ogrodu „Perta” pozostaje zagrożony. PZD Okręg Mazowiecki prosi o współpracę i wykazanie chęci wsparcia Zarządu ROD w celu zabezpieczenia interesu działkowców. Rodzinny Ogród Działkowy „Perta” w Pruszkowie posiada 154 działki rodzinne. W związku z czym pogorszenie stanu dróg oraz możliwe całkowite odcięcie dostępu do ogrodu może wpłynąć na jakość życia ponad 150 rodzin.

¹ Dalej: Ustawa o ROD.

² Dalej: Ustawa o Samorządzie Gminnym.

Brak rzeczowej i jednoznacznej odpowiedzi Starosty Powiatowego na kierowane przez Zarząd ROD oraz Okręg Mazowiecki PZD pisma budzi poważne zastrzeżenia co do jakości współpracy między urzędem a organizacją. Mimo wielokrotnych próśb o zajęcie stanowiska w sprawach istotnych dla funkcjonowania rodzinnych ogrodów działkowych, odpowiedzi starosty pozostają niepełne, ogólnikowe lub nie odnoszą się do poruszanych kwestii. Taka postawa nie tylko utrudnia realizację ustawowych obowiązków i zadań PZD, ale także podważa zaufanie do administracji publicznej, która powinna działać w sposób transparentny, odpowiedzialny i z poszanowaniem obywatelskich inicjatyw.

Pragniemy również nadmienić, że w sytuacji dynamicznego rozwoju infrastruktury miejskiej w tym budowy dróg szybkiego ruchu, osiedli, stref handlowych itp., brak regulacji stanu prawnego dróg dojazdowych do ROD stwarza realne ryzyko ograniczenia dostępu do terenów dzierżawionych i wykorzystywanych przez wielopokoleniowe rodziny (działkowców) jako jedyne miejsce wypoczynku i rekreacji. Długofalowo, brak podejmowania działań i współpracy gmin z ROD celem zabezpieczenia dojazdu do Ogrodu, może prowadzić do dezintegracji struktury przestrzennej ogrodu a w następstwie nawet do stopniowej likwidacji jego części.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy o pilne, z uwagi na trwający sezon letni, w którym działkowcy najczęściej użytkują dzierżawione działki, wsparcie w zakresie poprawy stanu dróg dojazdowych do ROD oraz podjęcie rozmów w zakresie dalszego zabezpieczenia ich statusu, aby zabezpieczyć Rodzinny Ogród Działkowy „Perta” w Pruszkowie przed sytuacją, w której działkowcy nie będą mieli możliwości dojazdu do ROD

Reasumując, prosimy o interwencję w przedmiotowej sprawie w charakterze sprawowanego przez Wojewodę nadzoru nad Prezydentem Miasta Pruszków. Jesteśmy otwarci na możliwość spotkania w celu omówienia sprawy.

Z wyrazami szacunku,

PRZEDSIĘSIĘ
Okręgu Mazowieckiego PZD
Maciej Orpel